נייעס ביי אונז אין שטאדט

שוחלען איבערפילט מיט סליחות זאגער

אויב מען זאל וועלען באצייכענען מיט דעם וואָרט „ערפאלג", קען מען זאגען אז די ערשטע סליחות האבען געהאט א גרויסען ערפאלג אין טאראנטא. מענליך אז דאס איז דערפאר ווייל ביי פיעלע זענען די הערצער אביסעל שווערער געווארען, מען דארף זיך ארונטערריידען פון הארצען, און פאר וועמען? אויב ניט פאר דעם יודע הכול, פאר דעם וועלכער זיצט און רעגירט און טיילט אויס די יאָרען מיט די טיטולען, מי כרעב, ווער עס זאל הונגערען, ומי בחניקה, ווער עס זאל דערשטיקט ווערען אין געשעפט.

ביידע ווערען איצט אנגעווענדעט, און די אידען זענען געווארען אביסעל יורדים, איז מען שבת נאכט געלאפען אין די שוהלען און געבעטען „שמע קולנו, נאכאלעמען ביזטו דאך א טאטע, דו גוייסט דאך די נויטען און אדערפענישען, און דו קענסט העלפען.

האבען טאקע אידען געבעטען אביסעל ווארימער ווי אין די לעצטע יאהרען.

די שוהלען זענען געווען אויסגעפוצט, די עלעקטרישע לאמפען האבען דיס אומזיכערע פון מינסקער פארבאנד באלויכטען די אריינגאנגען, און ליכטיג אויפגענומען די באזוכער, וועלכע האבען אָפּגעטעטעלט מיט די בעאמטע די אלטע חובות, און געצייגט דעם רבש"ע, אז זיי בלייבען נוט קיין בעל חובות, און געקויפט בילעטען צו דאונען ימים נוראים.

נישקשה, סליחות אין טאראנטא איז נאך א גוטער אטרעקשאן, און דער עולם שבת נאכט האט עס באשטעטיגט.

אויף די נאסען איז געווען לעבעדיג, דער שפּעטערער עולם וועלכער שלאפט אלע מאל אין מיטען נאכט, האט פרעהליך שפּאצירט פון די שולען ארום צוויי אויינער פארטאג, וויסענדיג אז זיי האבען אנגעהויבען די יעהרליכע אונטערהאנדלונגען מיט'ן רבונו של עולם.

ערשטע פארזאמלונג פון מינסקער ליידים אוקזילערי

די ליידים אוקזילעריס פון שטאדט האבען אנגעהויבען זייערע פארזאמלונגען נאך די זומער וואקאציעס, און די ערשטע פארזאמלונגען ווערען געפּראוועט מיט פארשיידענע אונטערנעהמונגען.

די ערשטע פארזאמלונג פון די ליידים אוקזילערי פון מינסקער פארבאנד איז פארנעקומען אין „אלד־פעלו" רעסטאראן, ביי וועלכער די מיטגלידער האבען גוט פארברארכט, און צוגעגרייט פלעגער פאר דער צוקונפט ארבייט.

חזן וולאדאווסקי'ס ערשטע סליחות

מיקאל שול איז געווען איבערפילט ווען טאראנטא'ס גוט באקאנטער חזן ב. וולאדאווסקי האט שבת נאכט געזאגט די ערשטע סליחות.

חזן ב. וולאדאווסקי האלט נאך אלץ די חזנים קרוין אין שטאדט, און פאר ימים נוראים גרייט ער אלע מאל צו נייע קאמפּאזיציעס. דאס זעלבע האט פאסירט שבת נאכט, ווי די שוהל מיטגליידער האבען געהערט דעם חזן מיט זיין כאר אין נייע קאמפּאזיציעס, זעהר שעהן געזונגען פון חזן און משוררים.

די שוהל וועלכע אין אויפסניי איבערגעפיינט און אָפּגעפרישט מאכט זעהר א שעהנעס איינדרוק. די שוהל איז היינט צו טאג די שעהנסטע אין שטאדט, די מיטגלידער ווי אויך די באאמטע האבען זיך פארמאסטען אז די מיקאל שוהל זאל זיין די פארנעמסטע, און היינטיגען זומער איז די שוהל ווירקליך געלונגען איבערגעארבייט געווארען.

די שעהנקייט האט צוגעגעבען פיעל שטימונג צו דער סליחות'דינער אטמאספערע, און די געלונגענע סליחות פון חזן וולאדאווסקי, האבען צוזאמען נאך מעהר פאראינטערעסירט די מיטגלידער אין דער שוהל, וועלכע האבען נאך די סליחות אויסגערריקט זייער דאנקבארקייט צום חזן.

אונזער פרעמיער פאהרט אוועק

אונזער פרעמיער פוירגוסאן, וועט ערשטען טאג ראש־חשנה, דינסטאג דעם 23־טען סעפּטעמבער, אָפּפאהרען קיין ענגלאנד, בייוואוינען די זיצונגען פון דער אימפּעריאלער קאנפערענץ, צוזאמען מיט קאנאדע'ס פרעמיער בענעט.

שבת איז באריכטעט געווארען אז אלע פארבארייטונגען זענען געמאכט צום אָפּפאהר, און אז אין דער צייט ווען פוירגוסאן וואט דא ניט זיין, וועט דזש. ה. העררי פארנעהמען די פרעמיער פארוואלטונג.

צוליעב דעם אָפּפאהר ווערט ערוואר־טעט אז היינט אדער מארגען זאל אנאנסירט ווערען די רעארגאניזאציע אין אנטריא'ס מאבינעט, און אז נייע נעמען אלס מינעסטארען וועלען אנאנסירט ווערען.

טעקסעס צאהלט מען

די היגע ביירגער זינגען דאס גוט באקאנטע לידעל:

וואס מיר זענען
זענען מיר,
אבער טעקסעס
צאהלען מיר.

און טעקסעס ווערען טאקע געצאהלט גרעסערע און פיעל מעהר ווי אין די לעצטע יאהרען.

די לעצטע ציפערען פון טעקסעס דעפּארטמענט ציינען, אז ביז היינט צו טאג איז היינטיגעס יאהר אריינגעקומען מיט 3,405,743 מעהר טעקס שטייער ווי לעצטען יאהר.

ביז היינט האבען די טאראנטאער ביירגער באצאהלט שטייערען אויף דער סומע פון 26 מיליאן, פינף הונדערט אכט און זיבעציג טויזענט, ניין טויזענט פינף און זיבעציג דאלאר.

בעסער געזאגט איז דאס אין ציפערען $26,578,975.

הפנים אז טעקס געשעפטען זענען נאך אלץ גוטע געשעפטען אפילו אין די שלעכטע צייטען.

מאן צוברענט הען פייער ברעכט אויס אין שאפ

דזשיי. קאסטיגאן, פון 34 מאנטיט עווענוי, איז שטארק צובראנט געווארען ווען א פייער האט אויסגעבראכען אין זיין שוסטער סטאר אין 509 טשווירטש סטריט.

געגוי פון וואנען דאס פייער איז געקומען איז ניט באוואוסט, עס האט אבער אויסגעבראכען צו שטארק, און ווען די פייער לעשער זענען אנגעקומען איז שוין דער סטאר געווען ארומגעכאפּט מיט פלאמען.

דער שאדען באטרעפט מעהר ווי צוויי טויזענט דאלאר.

מאכען א „האלד־אפ" אויף א שנאפס קויפער

דריי חברה מיט רעוואלווערען אין די הענט זענען באפאלען עדוואַרד לעבלאנק, וועלכער האט געקויפט שנאפס, און עס ביי איהם צוגענומען שבת פארנאכט.

עדווארד האט געטראגען צוויי פלעש־לאך משקה און ביער פון ליקער סטאר. ביידע הענט זענען איהם געווען, פארגומען, און צוקומענהייג צום פארגער סימקא און ערלייד, זענען די דריי חברה איהם באפאלען און ביי איהם צוגענומען די משקה.

רעקינג

באָרד אף עדיוקיישאן

פארזיגעלטע טענדערס. אדרעסירט צום ביזנעס־ארמיניסטראטאר און סעקרעטערי־טרעזשורער, באָרד אף עדיוקיישאן, אדמיניסטריישאן בילדינג 155 קאלעדזש סטריט, באצייכענט מיט'ן וואָרט "טענדער" און אויך מיט דעם נאמען פון דער סקולעגעביידע און טרייד אדער ארטיקעל צו וועלכען עס באלאנגט. וועלען דער־האלטען ווערען ביז דאנערשטאג, סעפּטעמבער 18־טען, 1930, צו צעוואַרפען די אלטע דזשאַרדזש סטריט סקול.

ספּעסיפיקאציעס און קאנדיציעס פאר טענדערינג קאנען געזעהן ווערען און אלע אינפאָרמאציעס באקומען ווערען. אין דעם אפיס פונ'ם ארכיטעקט פון דער באָרד, 155 קאלעדזש סטריט. טעלעפאָן טרינעטי 8200.

טענדערס מוזען זיין אין אפיס פון דעם סעקרעטעריאל דעפּארטמענט ניט שפּעטער ווי פיער אזייגער פארנאכט, פון דעם אנגעגעבענעם טאג.

דער העכסטער אדער יעדער טענדער מוז ניט אנגענומען ווערען.

D. O. RANDIN
טשערמאן פראפערטי קאמיטיי.
W. W. PEARSE
ביז. ארמיניסטראטאר און סעק. טרעזש.

ער האט גלייך אפּגערופען די פאליציי, וועלכע אין געקומען צולויפען, אבער די חברה זענען שוין ניט געווען.

מעגליך אז זיי האבען געפּראוועט א מלוה מלכה נאך די סליחות מיט דער משקה.

די פאליציי האט דערווייל קיינעס ניט ארעסטירט.

פייפּעס הענינינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע דזשאבס אין פיינטינג און פייפּערהענינג. נוט אויליג, בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאָנירט גליך טרינעטי W 7304.

מ. קירשענבוים 30 קאר סטריט

מאכט אייער דרוק־ארבייט אין זשורנאל

לעסאנס אין ענגליש

א סטודענטין פון אוניווערזיטעט גיט לעקציעס אין ענגליש — פאר אנפאנגער ווי פאר אדווענסד שילער — מעסיגע פרייזען —

טעלעפאָנירט:

דזשאנקשאן 2018

שולמית ריינוויין

HIGH SCHOOL BOARDS AND BOARDS OF EDUCATION

זענען אויטאריזירט דורכ'ן געזעץ צו עטאבליר־ען

אינדוסטריעלע, טעכניקעל און ארט סקולס

מיט דער נוטהייסונג פון דעם בילדינגס מיניסטער.

בייטאג און אָוונט קלאסען

קאנען אנגעפירט ווערען מיט די רעגולאציעס וואס זענען ארויסגעגעבען געווארען פון דעם דעפּארטמענט אף עדיוקיישאן.

טעארעטישע און פראקטישע אינסטרוקציעס

ווערט געגעבען אין פארשיידענע טריידס. די סקולס און קלאסען זענען אונטער דער דירעקציע פון אן אדווייזערי קאמיטע. אפּליקאציעס צו באזוכען די סקולס דארפען געמאכט ווערען צום פרינציפאל פון סקול.

קאמערציעלע געגענשטאנדען, האנט ארבייט, ווירטשאפטליכע ידיעות און אגריקולטור און האָרטיקולטשור.

ווערען געלערנט אין די קורסען אף סטאדי אין פאבליק, באזונדערע קאנטינואיישאן און האי־סקולס און קאלידזשיאיט אינסטיטוטען און וואלאישאנעל סקולס און דעפּארטמענטען.

אפּליקעישאנס פון די רעגולאציעס וואס זענען ארויסגעגעבען פון דעם דעפּארטמענט אף עדיוקיישאן, קאנען באקומען ווערען פון דעם דעפּיוטי מיניסטער אף עדיוקיישאן, טאראנטא.

TRAVEL VIA LAKE ERIE
between Buffalo, N.Y. or Port Stanley, Can. and Cleveland, Ohio

LET THE C & B LINE be your host for a delightful night's trip. Drive your auto on board and avoid miles and miles of congested roadway. Rest while you travel on a C&B Line steamer, affording all the comforts and courtesy of a modern hotel. Commodious sleeping quarters. Excellent dining room service. Spacious cabins and decks.

Cleveland — Buffalo Division

Steamers each way, every night, leaving at 9:00 p.m., arriving at 7:30 a.m. (E.S.T.) April 15th to Nov. 15th. *Fare $5 one way, $8.50 rd. trip. Auto rate $6.50 up.*

Cleveland — Port Stanley, Canadian Division

Steamer leaves Pt. Stanley, 4:30 p.m., arriving at Cleveland, 9:30 p.m. Returning, leaves Cleveland at midnight, arriving at Pt. Stanley, 6:00 a.m. (E.S.T.) June 21st to Sept. 7th. *Fare $3.00 one way; $5.00 round trip. Auto rate $4.50 and up.*

[*Write for free folder and Auto Map. Ask for details on C&B Line Triangle, Circle and All Expense Tours, also 1930 Cruise de Luxe to Chicago, via Sault Ste. Marie.*]

THE CLEVELAND AND BUFFALO TRANSIT COMPANY
Port Stanley, Canada — Buffalo, N.Y.

SAVE A DAY THE C&B LINE WAY

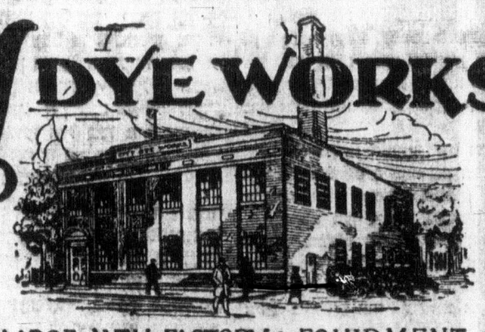
קויפט אייערע דראג ארטיקלען און מאכט אייערע פרעסקריפּשאנס אין

שווענינ דראג סטאר לימיטעד

טעלעפאָן טרינעטי 1568 — 311 ספּעדיינע עוו.

מ. ד. פיטערמאן, מענעדזשער.

City DYE WORKS LIMITED



LARGE NEW FACTORY & EQUIPMENT
"The best Money can buy"

ריינקייט פון דער נשמה באלאנגט צו אייך.

דאס ריינינגען פון אייערע קלייידער און אייערע הויז ארטיקלען, שיקט צו אונז.

לאזט זיך ניט פארפיהרען.

בלויז א וואך צו ראש השנה

געהט ניט וואו מען וואנט אייך צו בילינגער!

שיקט עס צו פאראנטווארטליכע ספּעציאליסטען. שיקט עס צו די פירמע וועלכע טוט אייער קלייניגג, פּרעסינג און ריפּיירינג אדבייט מיט צופרידענהייט יארען־לאנג. רופט אף די

סיטי דיי וואירקס

און גיט זיי איבער אלע אייערע הויז־ארטיקלען, ווי

סוטס, קאוטס, דרעסעס, ווינטער מאנטלען, קורטענס

און אלעס וואס איר ווילט קלינען, און מיר פארזיכערען אייך, אז עס וועט געמאכט ווערען אונטער דער ספּעציעלער אויפזיכט פון ערפארענע פערזאנען.

אונזער מאדערנער פלענט איז די בעסטע גאראנטיע. פאר גוטער און צופרידענער ארבייט.

אונזערע פרייזען זענען מעסיגע. טוט עס איצט, אום מיר זאלען קענען געבען מער אטענשאן צו אייערע ארטיקלען.

Trinity 2628

מיר קלינען און בלאקען העטס פון איינעם פון די בעסטע עקספּערטען אין קאנאדע, וועלכער האט 30 יאר עקספּירענס.

ס. זייד, איינגנטימער. — א. סייד ערסאן.

די נאכט דארף ניט זיין אזוי שלעכט

די צייט פונ'ם רעש'דינען לעבען פארערט נענוג שלאף. פרובירט פאסטום:

איז דאס ליכט־ברענען געווארען אונזער סאמע פאפולערער ספארט?

טויזענטער ליידען פון נערוועז־קראנקהייטען .... צו ווענינ שלאף ... ציפיעל רעש ... דורך פארראזען זיך אויף סטימולירענדע געטראנקען צו אויפהאלטען זיי. פרובירט פאסטום

ווען די „ליכט" ווערט — ניט ליכטיגער, נאר טונקעלער

איז עס אפט ווייל די נאטור פארערט צו אפּשטעלען דעם געברויך פון טאגין און קאפּעאין. צוויי דראנק וואס סטימולידען די נערוועז. פרובירט פאסטום.

ווארפט אוועק טאגין און קאפּעאין

אדער באצאלט דעם פרייז פון שלאפלאזיגקייט ... איפרענונג ... אנגעצויגענע נערוועז.

פאסטום איז שלאף קראפט

א רייכער, פול־קערפּעליכער, צופרידענשטעלענדער טרונק.

פריי פון אלע דראגס

עס ברענגט ניט קיין אנגעצויגענע נערוועז, שלאפלאזיגקייט אדער קאפּווייטאג.

גוט פאר דעם פאמיליע בודזשעט

ווערט שנעל געמאכט אין קאפּ פאר אן אויסגאבע פון ארום א האלב סענט. 90 קאפּס פון א 50 סענט טין. אדער עס איז פאראן פאסטום סיריעל געמאכט קאכענדיג אדער פערקאליטינג 20 מינוט.

א 30 טעג פראבע וועט איבערצייגען

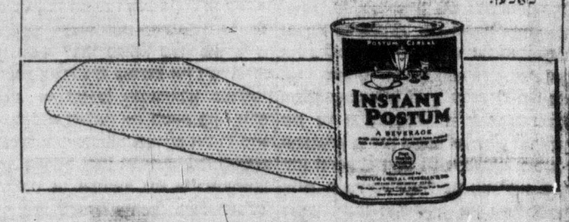
קרינס פאסטום אין אלע גראסעריס, רעסטאראנען, ביי אייער קלוב אדער אין באן.

פאסטום פריי פאר א וואך

מיר וועלען אייך אנהויבען מיט א פראבע, געבענדיג אייך א וואך פרייע פאסטום. שרייבט, אנגעבענדיג אויב איר ווילט אינסטעגט פאסטום אדער פאסטום סיריעל, צו דער קענעדיען פאסטום קא., לימיטעד, סטערלינג טאוער, טאראנטא 2, אנטעריא.

קינדער האבען עס ליעב

איר ווייסט וויפיעל קינדער האבען ניט ליעב דעם טעם פון מילך. איר ווייסט ווי זיי גלייכען צו טרינקען דאס זעלבע וואס "דערוואקסענע". איר ווייסט אויך, ווי גוט עס איז פאר זיי צו האבען א הייסען טרונק! מאכט אינסטענט פאסטום פאר זיי. נוצענדיג הייסע מילך (ניט געקאכטע) אנשטארט געקאכטע וואסער! זיי וועלען באלד ליעב באקומען דעם טעם! און זיי וועלען קריגען די נארהאפטיגקייט פון מילך אין א הייסען טרונק וואס איז עקאנאמיש און אזוי לייכט צו מאכען.



Postum